

# by PEDRO MARTIN



#### MEXIKID: A GRAPHIC MEMOIR

First published in the UK in 2023 by
Guppy Books,
Bracken Hill,
Cotswold Road,
Oxford OX2 9JG

First published in the United States of America by Dial Books for Young Readers, an imprint of Penguin Random House Inc, 2023

Copyright © Pedro Martin

Design by Jennifer Kelly

Text set in Mexikid with permission from the author

978 1 916558 06 9

13579108642

The rights of Pedro Martin to be identified as the author of this work have been asserted in accordance with the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permissions of the publishers.

Papers used by Guppy Books are from well-managed forests and other responsible sources.



GUPPY PUBLISHING LTD Reg. No. 11565833

A CIP catalogue record for this book is available from the British Library.

#### FOR MY WIFE, GINA.

The love of my life, my best friend, and my North Star.
She makes me want to be better.

### FOR PEDRO MARTÍN. APÁ.

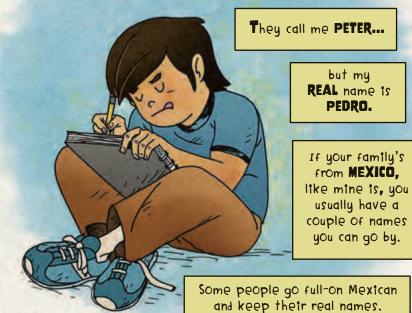
The funniest, most loving dad in the world.

His almost-daily calls at "tequila o' clock" have given me endless things to write about.

TO MERCEDES MARTÍN. AMÁ.

My inspiration.

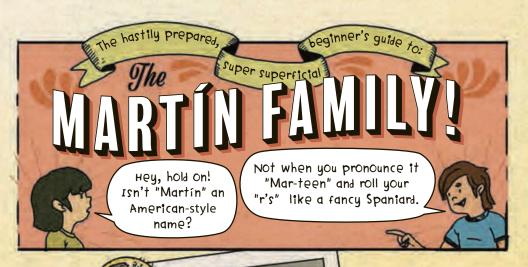




Some of us slip and slide between an AMERICAN-STYLE NAME and a Mexican one.



Let me introduce you:





AMÁ

Mercedes (A-S.N.) MDM

She knows how to heal any wound, real or imagined.

> Plays harmonica!

SALVADOR AKA CHAVA (A-S.N.) SAL

Science enthusiast.

He can grow a beard...if he wanted to!

\*AMERICAN-STYLE NAME

LIDUINA AKA LILA (A-S.N.) LILA

Historian and tree hugger. The nice one. LEÓN

(A-S.N.) **LEON**(some of us get off easy on the name-switch thing.)

Half of the "Leon and Noe punching and pranking team."



NOÉ

(A-S.N.): NOE (pronounced "No-ee")

He loves

Kidding.
He loves
PUNCHING.

RUTH

(A-S.N.): **RUTH** (In Spanish it sounds like "Root.")

Businessminded adventurer. Ghost whisperer. HUGO

HOTDO

DRIVE IN

(A-S.N.): **HUGO**('Cuz in spanish
it's "Oogo." It's a
no-win scenario.)

Best guitar
player in the
family. Also the
Only guitar player
in the family.

ALEJANDRO (A-S.N.): ALEX

The baby.
All-around lovable smart-ass and poop-stirrer.

ADÁN

(A-S.N.): ADAM

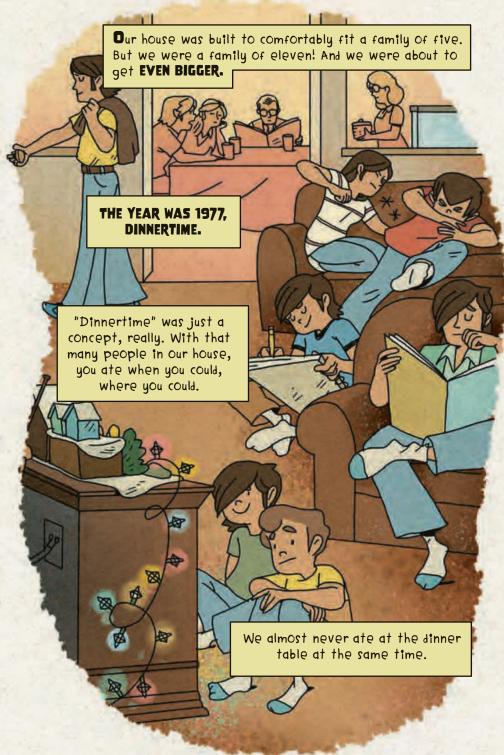
Half of the "Adam and Alex team of Amá's favorite kids."

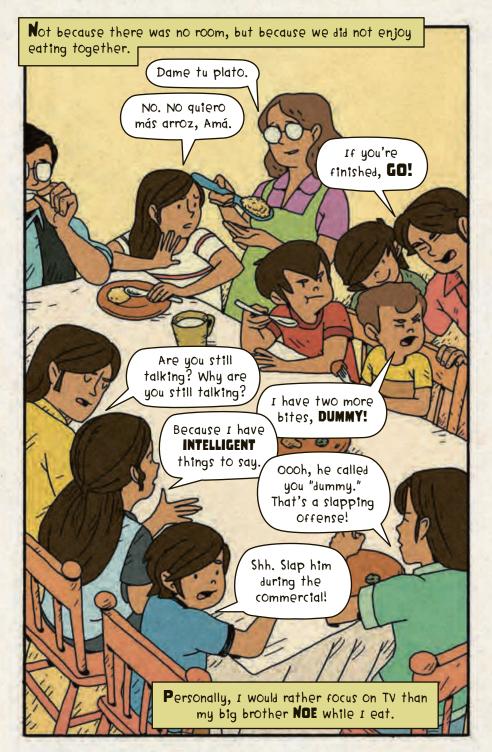
He's almost totally unflappable.



AND THEN THERE'S ME...





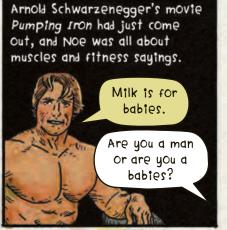




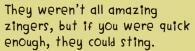


I was the "ROUNDEST MARTIN," and my older brothers would never let me forget it.











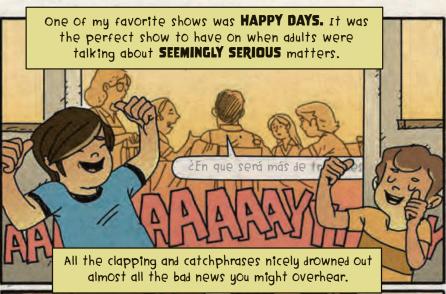
Making dumb comments about what each other looked/smelled/acted like was 50 common in our house that it didn't really bother me.

















But that night, two words did get through.
"MÉXICO" and "ABUELITO."







This always happened around here. BIG DECISIONS were made, and suddenly we all had to adjust our ENTIRE LIVES!

You'd think my vote would count for something here in the USA!

I'm kidding, we didn't vote in this house. This house was a Mexican-family-style DICTATORSHIP.

Ya dije, vamos a hacer espacio.
Verás.\*

But why now? Why not wait until Sal moves out or Alex runs away or something?

You know, to the circus or the zoo.

Probably the zoo.



\*I already said, We'll make room. You'll see.



My amá had covered the fridge with all kinds of photos and souvenirs from throughout the years.

of all of us doing sports and wearing uniforms.

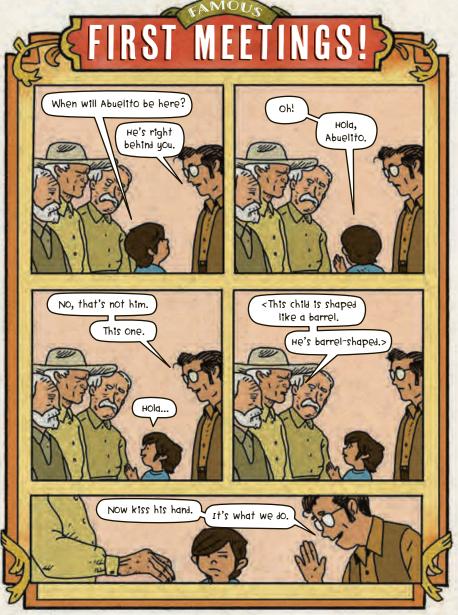
There were also pictures of aunts, uncles, and cousins from all over the place. Most of them I hadn't seen in forever.



There were a couple of Abuelito too.
All looking the same. Old and stern.

That was his thing. OLD AND STERN.

I'd see my **ABUELITO** every few years or so, but I remembered the very **FIRST TIME** I met him. I was really little and he was **SUPER OLD**, even back then.



(In our family, You can either kiss an elder's hand or get pinched by an elder's hand. The choice is yours!)













Lila had what we called

## "The Look!"

She didn't say anything. She just looked at you with deep and penetrating disappointment.



She just stared at you until you collapsed under the weight of your own shame.



It's pretty awesome when it's NOT pointed at you.



The upside is, with all your stuff bundled up to give to the poor, you'll have a little room to get some new stuff in Mexico.







ESTOP!

OK, niños, only the ESSENTIALS. Watch out for each other.
I'll WHISTLE when it's time to leave!

Legend has it that all dads have this one superpower. A whistle only **THEIR** kids can hear. My dad has one, and it's crazy how well it works.

And EVERYONE had

their own agendas.



It's not even a regular whistle.
He sucks in instead of blowing out.



When Apá told us to get "JUST THE ESSENTIALS," we listened. Everyone knew exactly what was essential (to them) and scattered to the far reaches of the store to find it.



SAL AND LEON

"You gotta listen to the latest!"



AMÁ AND ALEX

"We need fresh chones\* for the youngest."



APÁ

"Keep the family safest."



#### HUGD

"You gotta run the fastest!"



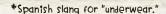
LILA

"I should take in the greatest."



#### PETER AND ADAM

This trip might as well be the funnest!"





"You gotta look your coolest!"



"Yuck. This stuff is the fakest."

Personally, MY ESSENTIALS were always superhero/Star Wars based. For the most part, everybody in our house reluctantly accepted that fact about me.

> They'd even ALMOST gotten tired of making fun of my love of action figures. Almost.

> > But with Abuelito coming to stay in the same house with me, possibly even share a room with me...

> > > ...would he think I was a big weirdo?

Did the boys my age in Mexico have this sort of thing, or was it all knives and lassos over there?



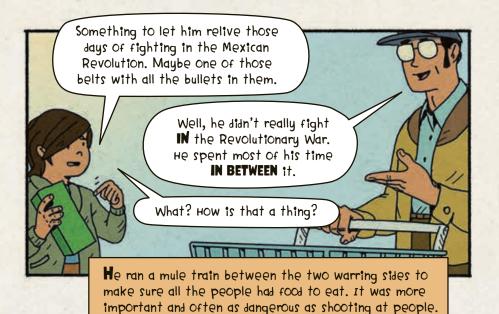
Pedro, did you get everything you NEEDED or just everything you WANTED?

I'm still shopping.

SAY, maybe we should get something for Abuelito to make him feel more at home.

A knife or a lasso?





So he didn't fight?



